

PRODUCT FICHE	(EN)
Product category	5 (Refrigerator)
Energy class	A+
Annual energy consumption*	121 kWh
Total gross volume	84 l
Total net volume	81 l
Refrigerator gross volume	74 l
Refrigerator net volume	73 l
Freezer gross volume	10 l
Freezer net volume	8 l
Star rating	***
Temperature rise time	-
Refrigeration system	Static
Freezing capacity	-
Climate class **	ST/N (16°C-38°C)
Noise emission	41 dB (A)

\*Energy consumption of 121kWh per year, calculated on the basis of results obtained in 24 hours under normalised test conditions. Real energy consumption depends on the conditions in which the equipment is used as well as where it is placed.

\*\*This equipment is designed for use at an ambient temperature within the 16°C - 38°C range.

FICHA TÉCNICA DEL APARATO	(ES)
Categoría	5 (Frigorífico)
Clasificación energética	A+
Consumo eléctrico anual *	121 kWh
Volumen total (bruto)	84 l
Volumen total (neto)	81 l
Volumen total (bruto) del frigorífico	74 l
Volumen total (neto) del frigorífico	73 l
Volumen del congelador (bruto)	10 l
Volumen del congelador (neto)	8 l
Categoría de Estrellas	***
Tiempo de incremento de temperatura	-
Sistema de refrigeración	Estático
Capacidad de congelación	-
Clasificación climática **	ST/N (16°C-38°C)
Emisión de ruidos	41 dB (A)

\* Consumo energético de 121kWh por año, calculado sobre la base de los resultados obtenidos en 24 horas bajo condiciones de prueba normalizadas. El consumo de energía real depende de las condiciones en las que el equipo se utiliza, así como dónde se coloca.

\*\*Este equipo está diseñado para su uso a una temperatura ambiente dentro del rango 16°C - 38°C.

TERMÉKISMERTETŐ ADATLAP	(HU)
Termékkategória	5 (Hűtőszekrény)
Energiaosztály	A+
Éves energiafogyasztás *	121 kWh
Teljes bruttó térfogat	84 l
Teljes nettó térfogat	81 l
Hűtőszekrény bruttó térfogat	74 l
Hűtőszekrény nettó térfogat	73 l
Fagyasztó névleges térfogat	10 l
Fagyasztó valós térfogat	8 l
Csillagok száma	***
Hőmérséklet emeléséhez szükséges idő	-
Hűtési rendszer	Statikus
Fagyasztási kapacitás	-
Klímaosztály **	ST/N (16°C-38°C)
Zajszint	41 dB (A)

\*Az energiafogyasztás 121kWh/év, mely normális tesztelési körülmények között 24 órás fogyasztás alapján került kiszámításra. A valós energiafogyasztás a berendezés alkalmazási feltételeitől és helyétől függ.

\*\*Ezt a berendezést 16°C - 38°C közötti szobahőmérsékleten való alkalmazásra tervezték.

FICHE PRODUIT	(FR)
Catégorie produit	5 (Réfrigérateur)
Classe énergétique	A+
Consommation énergétique annuelle *	121 kWh/an
Volume brut total	84 l
Volume net total	81 l
Volume brut du réfrigérateur	74 l
Volume net du réfrigérateur	73 l
Volume brut du congélateur	10 l
Volume net du congélateur	8 l
Classement par étoile	***
Temps de montée de la température	-
Système de réfrigération	Statique
Capacité de Congelation	-
Classe climatique **	ST/N (16°C-38°C)
Emission acoustiques dans l'air	41 dB (A)

\* Consommation d'énergie de 121kWh par an, calculée sur la base du résultat obtenu pour 24 heures dans des conditions d'essai normalisées. La consommation d'énergie réelle dépend des conditions d'utilisation et de l'emplacement de l'appareil.

\*\* Cet appareil est conçu pour être utilisé à une température ambiante comprise entre 16°C et 38°C.

FICHA DO PRODUTO	(PT)
Categoria do produto	5 (Frigorífico)
Classificação energética	A+
Consumo anual de energia *	121 kWh
Volume total bruto	84 l
Volume total (neto)	81 l
Volume bruto do frigorífico	74 l
Volume líquido do frigorífico	73 l
Volume bruto do congelador	10 l
Volume líquido do congelador	8 l
Classificação por estrelas	***
Tempo de aumento de temperatura	-
Sistema de refrigeração	Estático
Capacidade de congelação	-
Classificação climática **	ST/N (16°C-38°C)
Emissão de ruído	41 dB (A)

\*Consumo de energia de 121kWh por ano, calculado com base nos resultados obtidos em 24 horas em condições normais de ensaio. O consumo real de energia depende das condições nas quais o equipamento é usado bem como do local onde está instalado.

\*\*Este equipamento está destinado a ser usado a uma temperatura ambiente entre 16°C – 38°C.

STANDARDNI PODATKI O IZDELKU	(SI)
Kategorija izdelka	5 (Hladilnik)
Razred energetske učinkovitosti	A+
Letna poraba energije *	121 kWh
Skupna bruto prostornina	84 l
Skupna neto prostornina	81 l
Hladilnik bruto prostornina	74 l
Hladilnik bruto prostornina	73 l
Bruto prostornina zamrzovalnika	10 l
Neto prostornina zamrzovalnika	8 l
Ocena z zvezdicami	***
Čas dviga temperature	-
Hladilni sistem	statičen
Zamrzovalna zmogljivost	-
Klimatski razred **	ST/N (16°C-38°C)
Emisija hrupa	41 dB (A)

\* Poraba energije je 121kWh na leto, ki se izračuna na podlagi rezultatov, dobljenih v 24 urah po normiranih testnih pogojih. Realna poraba energije je odvisna od pogojev, v katerih se naprave uporabljajo, kot tudi kje so nameščene.

\*\* Ta oprema je zasnovana za uporabo pri sobni temperaturi razpona med 16°C - 38°C.

INFORMACE O VÝROBKU	(CZ)
Kategorie výrobku	5 (Chladnička)
Energetická třída	A+
Roční spotřeba energie*	121 kWh
Celkový hrubý objem	84 l
Celkový užitečný objem	81 l
Hrubý objem chladničky	74 l
Užitečný objem chladničky	73 l
Hrubý objem mrazáku	10 l
Čistý objem mrazáku	8 l
Hodnocení	***
Doba náběhu teploty	-
Chladicí systém	Statický
Kapacita mrazáku	-
Klimatická třída **	ST/N (16°C-38°C)
Emise hluku	41 dB (A)

\* Spotřeba energie 121kWh za rok, vypočítané na základě výsledků získaných za 24 hodin normalizovaných zkušebních podmínek. Skuteční spotřeba energie závisí od podmínek, v nichž je zařízení používáno, stejně od toho, kde je umístěno.

\*\* Toto zařízení je určeno pro použití při okolní teplotě v rozmezí 16°C-38°C rozsahu.

PRODUCT FICHE	(DE)
Produkt-Kategorie	5 (Kühlschrank)
Energieklasse	A+
Jährlicher Energieverbrauch *	121 kWh
Totaler Bruttoinhalt	84 l
Totaler Nettovolumen	81 l
Kühlschrank Bruttovolumen	74 l
Kühlschrank Nettovolumen	73 l
Gefrierschrank Bruttovolumen	10 l
Gefrierschrank Nettovolumen	8 l
Sternebewertung	***
Erwärmungszeit	-
Kühlsystem	Statisch
Gefriervermögen	-
Klimaklasse **	ST/N (16°C-38°C)
Geräuschemission	41 dB (A)

\*Energieverbrauch von 121kWh pro Jahr, berechnet auf Basis von Ergebnissen, die über 24 Stunden unter normalen Testbedingungen gemessen wurden. Der tatsächliche Energieverbrauch hängt von den Bedingungen ab, in denen das Gerät verwendet wird, und dem Ort an dem es steht.

\*\*Diese Geräte wurden entworfen für eine Umgebungstemperatur zwischen 16°C - 38°C.

СПРАВОЧНЫЙ ЛИСТок ТЕХНИЧЕСКИХ ДАННЫХ ИЗДЕЛИЯ	(RU)
Категория изделия	5 (холодильная камера)
Класс потребления энергии	A+
Ежегодное потребление энергии *	121 кВт·ч
Общий объем	84 л
Чистый объем	81 л
Общий объем холодильника	74 л
Чистый объем холодильника	73 л
Общий объем морозильной камеры	10 л
Полезный объем морозильной камеры	8 л
Оценка	***
Время повышения температуры:	-
Система охлаждения	Статическая
Мощность охлаждения	-
Класс климатических условий **	ST/N (16°C-38°C)
Шумозлучение	41 децибел (А)

\*Энергопотребление 121 кВт·ч в год, рассчитываемое на основе результатов, полученных через 24 часа при нормальных условиях проведения испытаний. Реальное энергопотребление зависит от условий эксплуатации оборудования, а также места его размещения.

\*\*Это оборудование предназначено для эксплуатации при диапазоне внешних температур 16°C - 38°C.

ŠTÍTOk VÝROBKU	(SK)
Kategória výrobku	5 (Chladnička)
Energetická trieda	A+
Ročná spotreba energie *	121 kWh
Celkový hrubý objem	84 l
Celkový čistý objem	81 l
Hrubý objem chladničky	74 l
Čistý objem chladničky	73 l
Hrubý objem mrazničky	10 l
Čistý objem mrazničky	8 l
Hodnotenie podľa hviezdíček	***
Doba nárastu teploty	-
Chladiaci systém	Statický
Mraziaca kapacita	-
Klimatická trieda **	ST/N (16°C-38°C)
Emisia hluku	41 dB (A)

\* Spotreba energie 121kWh za rok, vypočítané na základe výsledkov získaných za 24 hodín normalizovaných skúšobných podmienok. Skutočná spotreba energie závisí od podmienok, v ktorých je zariadenie používané, rovnako od toho, kde je umiestnené.

\*\* Toto zariadenie je určeno pro použitie pri okolitej teplote v rozmedzí 16°C - 38°C rozsahu.

SAŽETAK PROIZVODA	(HR)
Kategorija proizvoda	5 (Hladnjak)
Energetski razred	A+
Godišnja potrošnja energije*	121 kWh
Ukupni bruto obujam	84 l
Ukupni neto obujam	81 l
Bruto obujam hladnjaka	74 l
Neto obujam hladnjaka	73 l
Bruto obujam zamrzivača	10 l
Neto obujam zamrzivača	8 l
Zvijezdice	***
Vrijeme porasta temperature	-
Sustav hlađenja	Statično
Kapacitet zaleđivanja	-
Klimatski razred **	ST/N (16°C-38°C)
Emitirana buka	41 dB (A)

\*Godišnja potrošnja električne energije od 121kWh izračunata na temelju rezultata dobitih tijekom 24 sata prema uvjetima normalizog testa. Stvarna potrošnja energije ovisi o uvjetima u kojima se oprema koristi te o mjestu na kojem je smještena.

\*\*Ova oprema namijenjena je uporabi u okruženju čija temperatura se nalazi u rasponu od 16°C - 38°C.

СПРАВОЧЕН ЛИСТ С ТЕХНИЧЕСКИТЕ ДАННИ НА ИЗДЕЛИЕТО	(BG)
Категория на продукта	5 (Хладилник)
Енергиен клас	A+
Годишна консумация на електроенергия *	121 kWh
Общ обем	84 л
Общ нетен обем	81 л
Общ обем на хладилника	74 л
Нетен обем на хладилника	73 л
Общ обем на фризера	10 л
Нетен обем на фризера	8 л
звезди	***
Време на покачване на температурата	-
Система за охлаждане	Статична
Капацитет на замразяване	-
Климатичен клас **	ST/N (16°C-38°C)
Емисия шум	41 dB (A)

\*Зузічення на електроенергия от 121kWh на година, изчислена на база резултатите, получени в рамките на 24 часа при нормални условия на изпитване. Действителната консумация зависи от условията, при които се използва уреда и мястото му на инсталацията.

\*\*Уредът е предназначен за употреба при температура на околната среда в диапазона 16°C - 38°C.

SCHEDA PRODOTTO	(IT)
Categoria prodotto	5 (Frigifero)
Classe energetica	A+
Consumo energetico annuo*	121 kWh
Volume lordo totale	84 l
Volume netto totale	81 l
Volume lordo frigorifero	74 l
Volume netto frigorifero	73 l
Volume lordo congelatore	10 l
Volume netto congelatore	8 l
Livello di qualità	***
Tempo di aumento della temperatura	-
Sistema refrigerante	Statico
Capacità di congelamento	-
Classe climatica **	ST/N (16°C-38°C)
Emissione di rumore	41 dB (A)

\*Il consumo di energia di 121kWh l'anno, calcolato sulla base dei risultati ottenuti in 24 ore in condizioni di test normalizzate. Il consumo di energia reale dipende dalle condizioni in cui viene usata la strumentazione oltre che dalla posizione in cui si trova.

\*\*Questa strumentazione è stata progettata per essere usata a temperatura ambiente nell'intervallo 16°C - 38°C.

FIŠA DE PRODUS	(RO)
Categoria de produs	5 (Frigider)
Clasa energetică	A+
Consumul anual de energie*	121 kWh
Capacitate totală brută	84 l
Capacitate totală netă	81 l
Capacitate brută congelator	74 l
Capacitate netă congelator	73 l
Volu m brut congelator	10 l
Volu m net congelator	8 l
Număr de stele	***
Durata de creștere a temperaturii	-
Sistemul congelatorului	Static
Capacitate de înghețare	-
Clasa de climă **	ST/N (16°C-38°C)
Emisii sonore	41 dB (A)

\*Un consum de energie de 121kWh pe an, calculat pe baza rezultatelor obținute în 24 ore, în condiții de test normale. Consumul real de energie depinde de condițiile în care este utilizat acest echipament și amplasarea acestuia.

\*\*Acest echipament este menit a fi utilizat la o temperatură ambientă cuprinsă între 16°C și 38°C.

KARTA PRODUKTU	(PL)
Kategoria produktu	5 (lodówka)
Klasa energetyczna	A+
Roczne zużycie energii *	121 kWh
Pojemność całkowita brutto	84 l
Pojemność całkowita netto	81 l
Pojemność lodówki brutto	74 l
Pojemność lodówki netto	73 l
Pojemność brutto zamrażarki	10 l
Pojemność netto zamrażarki	8 l
Klasyfikacja w formie gwiazdek	***
Czas podnoszenia się temperatury	-
System chłodzenia	Stacyjny
Zdolność zamrażania	-
Klasa klimatyczna **	ST/N (16°C-38°C)
Emisja hałasu	41 dB (A)

\*Zużycie energii: 121kWh rocznie, obliczone w oparciu o rezultaty uzyskane w ciągu 24 godzin w znormalizowanych warunkach testowych. Rzeczywiste zużycie energii zależy od warunków użytkowania urządzenia oraz jego lokalizacji.

\*\*Urządzenie jest przeznaczane do użytkowania w zakresie temperatur otoczenia od 16°C do 38°C.

TEHNIČKE KARAKTERISTIKE	(SS)
Kategorija produkta	5 (zamrzivač)
Energetska klasa	A+
Godišnja potrošnja energije*	121 kWh
Ukupni bruto obim	84 l
Ukupni neto obim	81 l
Bruto obim frižidera	74 l
Neto obim frižidera	73 l
Bruto obim zamrzivača	10 l
Neto obim zamrzivača	8 l
Zvezdice	<b>***</b>
Vreme dizanja temperature	-
Sistem refrigeracije	Statički
Kapacitet smrzavanja	-
Klasa klime **	ST/N (16°C-38°C)
Emisija buke	41 dB (A)

\* Potrošnja struje od 121kWh godišnje, sračunate na osnovu rezultata dobijenih tokom 24 sata u kontroliranom uslovima testa. Istinska potrošnja struje zavisi od uslova ispod kojih se oprema koristi, kao i od tome gde je postavljena.

\*\* Ova oprema je dizajnirana za upotrebu kod temperatura okoline od 16°C - 38°C.

ATABLAD	(DK)
Produktkategorij	5 (køleskab)
Energiiklasse	A+
Årligt energiforbrug *	121 kWh
Samlet bruttovolumen	84 l
Samlet nettovolumen	81 l
Køleskabets bruttovolumen	74 l
Køleskabets nettovolumen	73 l
Fryser, bruttovolumen	10 l
Fryser, nettovolumen	8 l
Stjernebedømmelse	<b>***</b>
Temperaturstigningstid	-
Kølesystem	Statisk
Indfrysningkapacitet	-
Klimaklasse **	ST/N (16°C-38°C)
Støjemission	41 dB (A)

\*Energiforbrug på 121kWh pr år, beregnet på grundlag af resultater opnået på 24 timer under normaliserede testforhold. Det faktiske energiforbrug afhænger af de forhold, hvorunder udstyret er anvendt, samt hvor det er placeret.

\*\*Dette udstyr er beregnet til brug ved en rumtemperatur inden for intervallet 16 °C - 38°C.

ΔΕΛΤΙΟ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ	(GR)
Κατηγορία προϊόντος	5 (Θάλαμος)
Ενεργειακή κλάση	A+
Ετήσια κατανάλωση ενέργειας *	121 kWh
Συνολικός μίκτος όγκος	84 λίτρα
Συνολικός ωφέλιμος όγκος	81 λίτρα
Μίκτος όγκος Συτήρησης	74 λίτρα
Ωφέλιμος όγκος Συτήρησης	73 λίτρα
Μίκτος όγκος Κατάψυξης	10 λίτρα
Ωφέλιμος όγκος Κατάψυξης	8 λίτρα
Διαβάθμιση αστέρων	<b>***</b>
Χρόνος αύξησης θερμοκρασίας	-
Ψυκτικό σύστημα	Στατικό
Ικανότητα κατάψυξης	-
Κατηγορία κλίματος **	ST/N (16°C-38°C)
Εκπομπές θορύβου	41 dB (A)

\*Κατανάλωση ενέργειας 121kWh ανά έτος, υπολογισμένη βάσει των αποτελεσμάτων που λαμβάνονται σε 24 ώρες υπό κανονικοποιημένες συνθήκες δοκιμής. Η κατανάλωση ενέργειας στην πράξη εξαρτάται από τις συνθήκες υπό τις οποίες χρησιμοποιείται ο εξοπλισμός καθώς και από τη θέση όπου έχει τοποθετηθεί.  
\*\*Ο εξοπλισμός αυτός έχει σχεδιαστεί για χρήση σε θερμοκρασία περιβάλλοντος εντός της περιοχής 16°C - 38°C.

PRODUKTINFO	(SE)
Produktkategori	5 (Kyl)
Energiklass	A+
Årlig energikonsumtion*	121 kWh
Total bruttovolym	84 l
Total nettovolym	81 l
Kylens bruttovolym	74 l
Kylens nettovolym	73 l
Frys bruttovolym	10 l
Frys nettovolym	8 l
Stjärbedömning	<b>***</b>
Temperaturhöjningstid	-
Kylsystem	Statiskt
Fryskapacitet	-
Miljöklass **	ST/N (16°C-38°C)
Bullemliv	41 dB (A)

\*Energiförbrukning på 121kWh per år, baserat på resultat som erhållits under 24h, under normala testförhållanden. Den verkliga energitågängen beror på under vilka omständigheter utrustningen används, och var den är placerad.

\*\* Den här utrustningen är utformad för att använda en omgivande temperatur inom intervallet 16°C - 38°C.

PRODUKTOPPSUMMERING	(NO)
Produktkategori	5 (Kjøleskap)
Energiiklasse	A+
Årlig energiforbrug *	121 kWh
Total brutto volum	84 l
Total netto volum	81 l
Kjøleskap brutto volum	74 l
Kjøleskap netto volum	73 l
Frys bruttovolum	10 l
Frys nettovolum	8 l
Stjernevurdering	<b>***</b>
Temperaturstigning tid	-
Kjølesystem	Statisk
Frysekapasitet	-
Klimatklasse **	ST/N (16°C-38°C)
Støyutslipp	41 dB (A)

\*Strømforbruk på 121kWh per år, beregnet basert på resultatler oppnådd på 24 timer under normale testforhold. Reelt strømforbruk avhenger av forholdene der utstyret ble brukt samt hvor det ble plassert.

\*\*Dette utstyret er beregnet for bruk ved en omgivelsetemperatur på mellom 16 °C til 38°C.

ТЕХНИЧКИ КАРАКТЕРИСТИКИ	(МК)
Категорија на продукт	5 (замрзнувач)
Енергетска класа	A+
Годишна потрошувача на енергија*	121 kWh
Вкупна бруто зафатнина	84 l
Вкупна нето зафатнина	81 l
Бруто зафатнина на фрижидерот	74 l
Нето зафатнина на фрижидерот	73 l
Бруто зафатнина на замрзнувачот	10 l
Нето зафатнина на замрзнувачот	8 l
Свезден рејтинг	<b>***</b>
Време на покачување на температурата	-
Систем на падење	Статичен
Капацитет на замрзнување	-
Климатска класа **	ST/N (16°C-38°C)
Бучност	41 dB (A)

\*Потрошувача на енергија од 121kWh пресметано врз основа на резултати добиени за 24 часа под нормализирани тест услови. Вистинската потрошувачка на енергија зависи од условите во кои се користи уредот, како и од тоа каде е поставен.

\*\* Оваа опрема е дизајнирана за употреба при околна температура во опсегот од 16°C - 38°C.

TUOTESELOSTUS	(FI)
Tuotekategoria	5 (Jäakaappi)
Energialuokka	A+
Vuositainen energiankulutus*	121 kWh
Kokonaistilavuus yhteensä	84 l
Nettotilavuus yhteensä	81 l
Jäakaapin kokonaistilavuus	74 l
Jäakaapin nettovilavuus	73 l
Pakastimen bruttotilavuus	10 l
Pakastimen nettovilavuus	8 l
Tähtiartvostelu	<b>***</b>
Lämpötilan nousuaika	-
Jäähdytysjärjestelmä	Staattinen
Pakastuskapasiteetti	-
Ilmastoluokka **	ST/N (16°C-38°C)
Melupäästö	41 dB (A)

\*Energiankulutus 121kWh vuodessa, lasketaan 24 tunnin aikana normalisoiduissa testiolosuhteissa saatujen tulosten perusteella. Todellinen energiankulutus riippuu käyttöolosuhteista ja laitteen sijainnista.

\*\*Tämä laite on suunniteltu käytettäväksi 16–38 asteen huonelämpötiloissa.

ХАРАКТЕРИСТИКИ ВИРОБУ	(UA)
Категорія виробу	5 (холодильна камера)
Клас енергоспоживання	A+
Річне споживання електроенергії *	121 kWh
Загальний чистий об'єм	84 l
Загальний чистий об'єм	81 l
Повний об'єм холодильної камери	74 l
Повний об'єм холодильної камери	73 l
Загальний об'єм морозильної камери	10 l
Корисний об'єм морозильної камери	8 l
Клас	<b>***</b>
Час підвищення температури	-
Система охолодження	Статична
Потужність заморожування	-
Кліматичний клас **	ST/N (16°C-38°C)
Рівень шуму	41 dB (A)

\* Річне споживання електроенергії складає 121 кВт, що вираховано на основі отриманих протягом 24 год даних у нормалізованих для виробувань умовах. Реальне споживання електроенергії залежить від умов використання та місця розташування обладнання.

\*\* Це обладнання призначене для використання при температурі навколишнього середовища у межах 16 - 38°C.

PRODUKTA APRAKSTS	(LV)
Produkta kategorija	5 (saldētava)
Enerģijas klase	A+
Gada enerģijas patēriņš *	121 kWh
Kopējais bruto tilpums	84 l
Kopējais neto tilpums	81 l
Ledusskapja bruto tilpums	74 l
Ledusskapja neto tilpums	73 l
Saldētavas bruto tilpums	10 l
Saldētavas neto tilpums	8 l
Zvaigžņu novērtējums	<b>***</b>
Temperatūras pieauguma laiks	-
Ledusskapja sistēma	Statičņi
Saldēšanas jauda	-
Klimata klase **	ST/N (16°C-38°C)
Troksņu emisija	41 dB (A)

\*Enerģijas patēriņš ir 121kWh gadā, balstoties uz rezultātiem, kas iegūti 24 stundu laikā normalos pārbaudes apstākļos. Patērais enerģijas patēriņš ir atkarīgs no ierīces izmantošanas apstākļiem un tās novietojasanas vietas.

\*\*Šī ierīce paredzēta izmantošanai telpās ar temperatūru no 16°C līdz 38°C.

PRODUCTFICHE	(NL)
Productcategorie	5 (Koelkast)
Energieklasse	A+
Jaarlijks energieverbruik*	121 kWh
Totaal bruttovolume	84 l
Totaal nettovolume	81 l
Koelkast bruttovolume	74 l
Koelkast nettovolume	73 l
Diepvriezer bruto volume	10 l
Diepvriezer netto volume	8 l
Ster klassering	<b>***</b>
Temperatuurverhogingstijd	-
Koelingsysteem	Statisch
Vriesvermogen	-
Klimaatklasse **	ST/N (16°C-38°C)
Geluidsemissie	41 dB (A)

\* Energieverbruik van 121kWh per jaar, berekend op basis van de resultaten na 24 uur onder normale testvoorwaarden. Reëel energieverbruik hangt af van de voorwaarden waaronder het apparaat wordt gebruikt en waar het wordt geplaatst.

\*\* Dit apparaat is ontworpen voor gebruik bij een omgevingstemperatuur binnen een bereik van 16°C – 38°C.

TĒ DHĒNĀT E PRODUKTIT	(AL)
Kategoria e produktit	5 (Frigorifer)
Klasa e energjisë	A+
Konsumi vjetor i energjisë*	121 kWh
Vëllimi total bruto	84 l
Vëllimi total neto	81 l
Vëllimi bruto i frigoriferit	74 l
Vëllimi neto i frigoriferit	73 l
Vëllimi bruto i ngrirësit	10 l
Vëllimi neto i ngrirësit	8 l
Vlerësimi me yje	<b>***</b>
Koha e ngritjes së temperaturës	-
Sistemi i ftohjes	Statik
Kapaciteti i ngrirjes	-
Klasa e klimës **	ST/N (16°C-38°C)
Emetimi i zhurmës	41 dB (A)

\*Konsumi i energjisë me 121kWh në vit, i llogaritur në bazë të rezultateve të marra në 24 orë në kushte testimi të normalizuara. Konsumi real i energjisë varet nga kushtet në të cilat përdoret pajisja si dhe vendi i vendosjes së saj.

\*\*Kjo pajisje është e projektuar për përdorim në një temperaturë ambiente 16°C - 38°C.

TOOTEKIRJELDUS	(EE)
Toote kategoria	5 (Sügavkülmik)
Energiiklass	A+
Aastane energiakulu *	121 kWh
Kogumaht	84 l
Netomaht	81 l
Külmiku kogumaht	74 l
Külmiku netomaht	73 l
Sügavkülmiku kogumaht	10 l
Sügavkülmiku netomaht	8 l
Tärrhinnang	<b>***</b>
Temperatuuri tõusmise aeg	-
Külmutussüsteem	Staatiiline
Külmutusvõimsus	-
Kliimaklass **	ST/N (16°C-38°C)
Kliimaklass	41 dB (A)

\*Aastane energiakulu 121kWh on arvutatud tulemus- te põhjal, mis saavutati 24 tunni jooksul tavalistest testtingimustes. Tegelik energiakulu sõltub tingi- mustest milles seadet kasutatakse aga ka seadme asukohast.

\*\*Seade on mõeldud kasutamiseks ümbritseva kes- konna temperatuuri vahemikus 16°C - 38°C .

ÜRÜN BİLGİLERİ	(TR)
ÜRün kategorisi	5 (Buzdolabı)
Enerji sınıfı	A+
Yıllık enerji tüketimi *	121 kWh
Toplam brüt hacim	84 l
Toplam net hacim	81 l
Soğutucu brüt hacmi	74 l
Soğutucu net hacmi	73 l
Dondurucu brüt hacim	10 l
Dondurucu net hacim	8 l
Yıldız derecesi	<b>***</b>
Sıcaklık artış süresi	-
Soğutma sistemi	Statik
Dondurma kapasitesi	-
İklim sınıfı **	ST/N (16°C-38°C)
Gürültü emisyonu	41 dB (A)

\*Enerji tüketimi yılda 121kWh şeklindedir. Bu, normalleştirilmiş test koşulları altında 24 saatte elde edilen sonuçları baz alır. Gerçek enerji tüketimi, ekipmanın kullanıldığı ve yerleştirildiği yere bağlı olacaktır.

\*\*Bu ekipman, 16°C - 38°C aralığındaki bir ortam sıcaklığında kullanılmak üzere tasarlanmıştır.

GAMINIO ETIKETĒ	(LT)
Gaminio kategorija	5 (šaldytuvas)
Energetinio efektyvumo klasė	A+
Metinės energijos sąnaudos *	121 kWh
Bendrasis bruto tūris	84 l
Bendrasis neto tūris	81 l
Šaldytuvo bruto tūris	74 l
Šaldytuvo neto tūris	73 l
Bendrasis šaldiklio tūris	10 l
Naudingas šaldiklio tūris	8 l
Įvertis žvaigždutėmis	<b>***</b>
Temperatūros pakilimo laikas	-
Aušinimo sistema	Statinė
Šaldymo pajėgumas	-
Klimatinė klasė **	ST/N (16°C-38°C)
Triukšmo emisija	41 dB (A)

\*121kWh metinės energijos sąnaudos suskaičiuotos remiantis per 24 valandas normalizuotomis bandomosi- testimi tė normalizuara. Konsumi real i energjisė varet nga kushtet në të cilat përdoret pajisja si dhe vendi i vendosjes së saj.

\*\*Ši įranga skirta naudoti 16 °C – 38 °C aplinkos temperatūroje.

TEHNIČKE PODATKE PRODUKTA	(BO)
Kategorija produkta	5 (zamrzivač)
Energetska klasa	A+
Godišnja potrošnja energije *	121 kWh
Totalni bruto volumen	84 l
Totalni neto volumen	81 l
Bruto volumen frižidera	74 l
Neto volumen frižidera	73 l
Zamrzivač bruto volumen	10 l
Zamrzivač neto volumen	8 l
Ocjena zvjezdicom	<b>***</b>
Vrijeme porast temperature	-
Sistem hlađenja	Statični
Kapacitet zamrzavanja	-
Klimatska klasa **	ST/N (16°C-38°C)
Emisija buke	41 dB (A)

\* Potrošnja energije od 121kWh godišnje, preračunata na osnovici rezultata dobijenih u 24 sata u normaliziranim uslovima testiranja. Stvarna potrošnja energije ovisi od uslova gdje se uređaj koristi, kao i od toga gdje je postavljen.

\*\* Ovaj uređaj je dizajnirani za upotrebu pod temperaturom okoliša od 16°C - 38°C.